体 重：0kg ～ 18kg 位

britax römer

B-AGILE 3/B-AGILE 4

取 扱 説 明 書

当説明書は本体と合わせてご返却下さい。

Nice Baby（ナイスベビー）
株式会社ベビーリース
〒270-2222 千葉県松戸市高塚新田 158
TEL 047-392-1234

※イラストと実際の商品は異なる場合があります。

この度は「ベビーカー B-AGILE（ビーアジャイル）（以下、本製品）」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。
本製品をはじめてお使いになる前には、必ずこの取扱説明書（以下、「本書」）をよくお読みになり、使用方法を正しくご理解のうえご愛用くださいますようお願いいたします。
また、本書はお読みいただいた後もなくさないように大切に保管してください。
本書では、本製品を安全で快適にお使いいただくために、特にご確認・ご理解いただきたい重要な項目を、以下の表記で記載しております。

危険　この表記と共に記載された指示に反すると、お子様・保護者・周囲の人が「死亡」するおそれのある切迫した危険が及ぶことを示します。

警告　この表記と共に記載された指示に反すると、お子様・保護者・周囲の人が「死亡」または「重傷」を負うおそれがあることを示します。

注意　この表記と共に記載された指示に反すると、お子様・保護者・周囲の人が「軽傷」または「中程度の傷害」を負うおそれがあること。および本製品のほか物的な「損害」が及ぶことを示します。

本製品は、皆様に安心してお使いいただくことを第一に考えて開発された製品ですが、使用方法を誤るとお子様や保護者の方、並びに周囲の人々に重大な損害を及ぼすおそれがございます。
常にお子様と周囲の安全に気を配り、公共のルールとマナーを守って本製品を正しくご使用いただきますよう、お願いいたします。
本製品を通じて、ご家族のかけがえのないひとときを、楽しく健やかにお過ごしいただければ幸いです。

目　次

はじめに

1.　安全についての注意事項 2

2.　仕様 7

3.　各部の名称 8

4.　ベビーカーの組み立ておよび使用方法 9

4.1　ベビーカーの組み立て 9

4.2　フットブレーキの使い方 11

4.3　サンキャノピーの取り付け 12

4.4　ベビーカーのたたみ方 14

4.5　ベビーカーの開き方 16

4.6　直進固定ロック 18

4.7　シートリクライニングの調節 19

4.8　ベルトの調節 21

4.9　お子様の乗せ方 22

4.10　サンキャノピーの取り外し 23

4.11　前・後輪の取り外し 26

4.12　ベビーカーシートの取り外し 27

4.13　サンキャノピーの調節 30

4.14　サンキャノピーの取り外し 31

4.15　フロントバーの固定 32

4.16　フロントバーの開け方 34

4.17　レインカバーの取り付け 35

4.18　ベビートラベルシステム [CLICK&GO® アダプター]（タイプ A）の取り付け 36

4.19　ベビートラベルシステム [CLICK&GO® アダプター]（タイプ A）の取り外し 37

5.　クリーニング 38

6.　廃棄方法 40

1 安全についての注意事項

本製品をお使いいただくうえで、特にご注意いただきたい点を下記の項目にまとめています。
お子様と保護者様、周囲の人々に重大な損害を与えるおそれがありますので、本製品を使用する際は、必ず厳守していただきますようお願いいたします。

危険 **本製品は 1 人乗り専用ベビーカーです。**
2 人以上のお子様を座らせたり、シート以外の場所に乗せないでください。本製品が転倒したり、車輪やフレームにお子様の手足が挟まったりなど、思わぬケガをするおそれがあります。

危険 **本製品が正しく組み立てられていることを必ずご確認のうえ使用してください。**
不完全なまま本製品を使用すると、不意に折りたたまれたり、タイヤが脱輪するなどして、お子様や保護者様がケガをするおそれがあります。

危険 **お子様を乗せたままの本製品からは絶対に離れないでください。**
本製品が転倒したり自走したりなど、お子様や周囲の人や物に思わぬ被害を与えるおそれがあります。

危険 **お子様を乗せたまま本製品を持ち上げたり持ち運んではいけません。**
お子様が本製品から転落したり、保護者様が転倒して思わぬケガをするおそれがあります。

危険 **本製品の定める耐荷重 (20kg) を厳守してください。**
シートは 15kg まで。その他荷物は 5kg までが本製品の耐荷重です。耐荷重を超えたお子様や荷物を載せると本製品が破損したり、転倒するおそれがありますので絶対にお止めください。

危険 **適切な歩行速度 (時速 3 ～ 4km 目安) でご使用ください。**
ジョギングやマラソン。自転車やバイク、自動車で本製品を牽引したりなど、歩行速度以上で使用すると本製品が転倒するおそれがあり、大変危険ですので絶対にお止めください。

危険 **本製品の定める対象年齢以下のお子様には使用しないでください。**
お子様の首周りが安定するまで、本製品の使用はお控えください。新生児期でのご使用は、「P.36 ベビートラベルシステムアダプターの取り付け」をご利用ください。

危険 **ハンドルやサンキャノピーに、荷物などの重い物を乗せないでください。**
安定性を損ない本製品が転倒するおそれがあります。また、市販のベビーカー用吊り下げフックにつきましても使用はお控えください。

危険 **本製品を停止する際は、必ずフットブレーキで確実に車輪を止めてください。**
車輪の固定が不完全だったり、不意にハンドルから手を離すと、本製品が自走したり転倒したりなど思わぬ事故につながるおそれがあります。

危険 **本製品を操作する際は、必ずフットブレーキで確実に車輪を止めてください。**
走行中以外は本製品を停止させた状態で操作を行ってください。本製品が自走したり転倒したりなど思わぬ事故につながるおそれがあります。

危険 **走行中は絶対にフットブレーキを掛けないでください。**
フットブレーキは車輪の回転を完全に停止させる構造のため、急停止により本製品が転倒するおそれがあります。

危険 **本製品をエスカレーターや階段で昇降してはいけません。**
本製品からお子様が転落したり、本製品が落下してお子様や保護者様並びに周囲の人や物に重大な被害を与えるおそれがあります。

危険 **お子様を乗せるときは、必ず 5 点式シートベルトを装着させてください。**
また、シートベルトを装着した後は、必ず全ての接続箇所をご確認ください。その際ベビーカーのフットブレーキを必ず固定状態にして装着させてください。

危険 **シートの上にお子様を立ち上がらせないでください。**
お子様が転落したり、本製品が転倒するおそれがあります。

危険 **悪路や坂道の通行中は絶対にハンドルから手を離さないでください。**
本製品が転倒したり、お子様が転落したりなどして、思わぬ事故につながるおそれがあります。

危険 **走行中は必ずリストストラップを着用してください。**
リストストラップは本製品の自走を防ぐための安全用具です。忘れずに着用してください。

危険 **本製品を使用する前に毎回必ず点検を行ってください。**
故障や異常を感じる箇所がありましたら直ちに使用を中止し、本書裏面に記載の当社サポートデスクまでお尋ねください。

危険 **本製品を操作するときは、お子様から離れた場所で行ってください。**
本製品が倒れてお子様に衝突したり、フレームやタイヤのすき間に手や指を挟んだりなど、思わぬケガをするおそれがあります。

危険 **サンキャノピーやハンドルバーを掴んで本製品を持ち上げないでください。**
留め具が破損したり、変形したりするほか、本体が落下してお子様をはじめ周囲の人や物に重大な被害が発生するおそれがあります。

危険 **自動ドアを通行するときは、挟まり事故にご注意ください。**
特に電車やバスなどの駆け込み乗車は、挟まり事故の危険が高まり、大変危険ですので絶対にお止めください。

危険 **暖房器具など高熱を発する場所に長時間放置してはいけません。**
フレームやシートが熱を帯び、本製品に破損や変形が生じるほか、お子様や保護者様が高熱に触れて火傷をするおそれがあります。

危険 **本製品の外箱や包装袋類、部品などをお子様に触れさせないでください。**
お子様がケガをしたり、誤飲などによる窒息事故につながるおそれがあります。部品類はお子様の手の届かない場所に保管してください。

危険 **いかなる場合であっても本製品を改造して使用することはおやめください。**
当社の定める保証適用外となるだけでなく、本製品の安全性を著しく損なうおそれがあります。

警告 **電車やバスなどの公共交通機関は自己責任の元でご利用ください。**
周囲の迷惑とならないよう安全とマナーを守りご利用ください。また転倒には十分にご注意ください。

警告 **長時間の連続使用は、お子様の負担になります。**
連続使用は 1 時間程度を目安として、本製品から降ろして適宜休ませてください。また、お子様の体調が悪いときは本製品の使用をお控えください。

警告 **お子様を乗せる以外の目的で本製品を使用しないでください。**

警告 **雷や台風などの悪天候のときは本製品の使用をお控えください。**
本製品に落雷したり、強風で転倒したりなど事故の危険が高まります。

警告 **積雪地や泥地などの悪路は出来るだけ避けて正常な道を走行してください。**
やむをえず悪路を走行するときは、ハンドルをしっかり握り、転倒にご注意ください。

警告 **長期間保管するときは、本製品の上に物を載せないでください。**
長期間継続しての加重は、本製品が破損したり、故障の原因になります。

警告 **屋外で長期間放置すると本製品が劣化するおそれがあります。**
直射日光や雨・風に当たる場所で長期間放置すると変色や錆などの劣化の原因になります。

警告 本製品は新生児から体重が 15 kg くらいまでのお子様に適しています。

警告 ベッドまたは簡易ベッドの代用はできません。お子様を運ぶためにのみ本製品を使用してください。

警告 ベビーカーを使用する前に、すべての安全ロックが正しく機能することを確認してください。

警告 しっかり背面を手で押さえて、ベビーカーシートを調節してください。

警告 調節するときは、お子様が可動部品に手を突っ込まないように注意してください。

警告 キャノピーに 1 kg 以上の荷重をかけてはいけません。

警告 規格 EN13210 にしたがった代替ベルトを使用する場合は、それをベビーカーの側面にある D リングに取り付けてください。

警告 本製品の梱包はシリカゲル乾燥剤入りの袋を含んでいることがあります。シリカゲル乾燥剤を食べたり、不正に投棄したりしてはいけません。

警告　ベビーカーをたたむ前に、ベビートラベルシステムアダプターを取り外してください。
そうしないと、ベビートラベルシステムアダプターが損傷し、傷害を負う危険があります。ベビーカーを使用しない場合は、ベビートラベルシステムアダプターを安全な場所に保管してください。

警告　ハンドル等に当社各専用製品以外の荷物を掛ける部品等を使用しないでください。

警告　日ざしが強い時は、サンキャノピーを使用してください。
紫外線を完全にさえぎることはできません。

警告　ベビーカーを運ぶ際、確実に安全ロックがかかっていることを確認してください。

警告　お子様を乗せおろしの際は必ずフットブレーキを固定してください。

警告　ショッピングバスケットに 4 kg を超える荷物をいれないでください。

2 仕様

使用するシンボル

お子様の安全のために

ベビーカーの組立／分解

ベビーカーの使用方法

お子様の乗せ方および保護

オプションの付属品の使い方

お手入れ／保証

Britax B-Agile ベビーカーの用途：

本製品（トラベルシステムを含む）は規格 EN1888:2012 および EN1466:2014 に適合しています。

注意　お子様がおすわりできるようになる（生後 6 ヶ月くらい）までは、かならずリクライニングを水平（睡眠位置）にして、お子様をベビーカーのシートに寝かせてください。お子様が生後 6 ヶ月未満のときは、背面の最低位置にあるベルト穴に肩ベルトを通してください。

新生児から体重 13 kg 位までのお子様向けのベビーキャリア付きベビートラベルシステムとしてお使いになれます。

[CLICK&GO]（タイプ A）のアダプターを備えた Britax/Römer の全ベビーキャリアとともに、本製品をベビートラベルシステムとして使用することができます。

一般的には、お子様を後ろ向きに乗せて、ベビーキャリアを取り付けます。
ベビートラベルシステムとして使用する場合は、ベビーキャリアの取扱説明書にしたがってください。
本製品をベビーキャリアとともにベビートラベルシステムとして使用する場合、本製品はベッドまたは簡易ベッドの代わりとして使用できません。
お子様を寝かせる必要がある場合は、ベビーカーの本体リクライニングを適切な角度にするか、ベッドまたは簡易ベッドにお子様を寝かせてください。
キャリーハンドルを使用するときは、キャリーハンドルをベビーカーの本体から外してください。

新生児から体重 9 kg 位までのお子様を乗せるときに使用するベビーカーの付属品

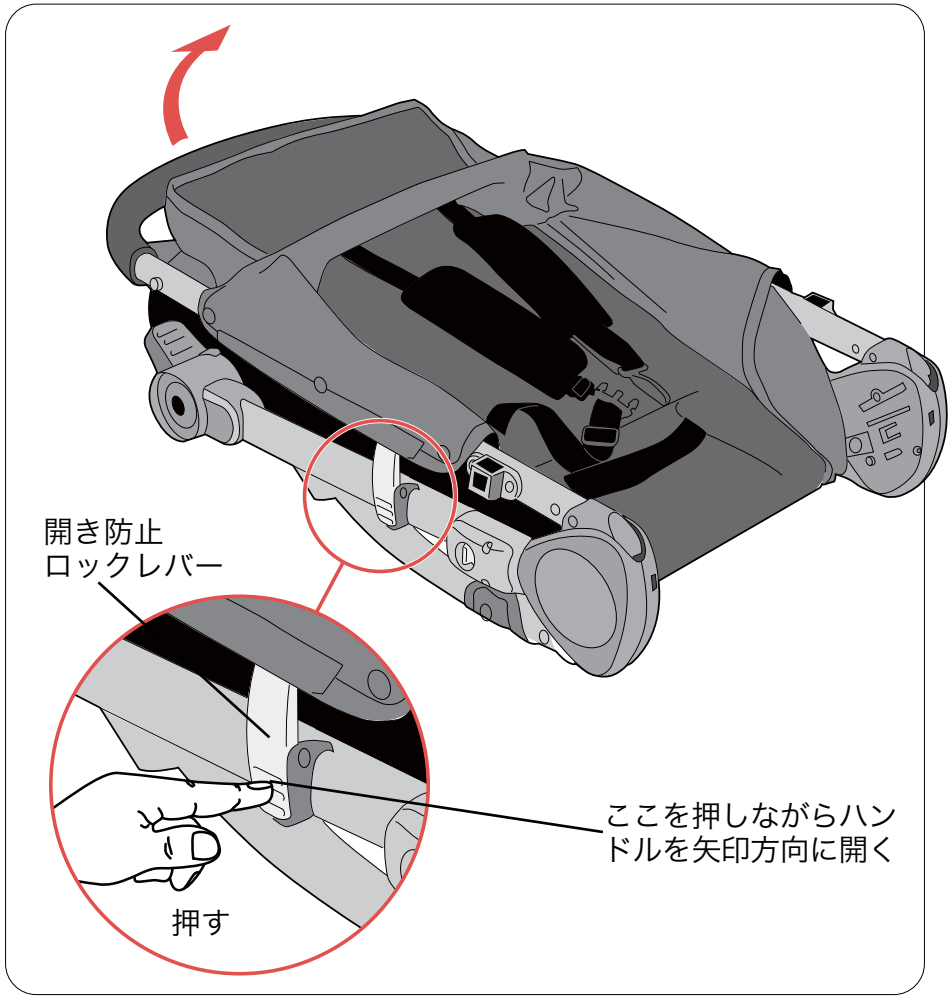
本製品は［CLICK&GO］（タイプ A）のマークが付けられた Britax 製ベビーカーの全付属品とともに使用することができます。
本製品をベビーカーの付属品とともに使用する場合は、付属品の取扱説明書にしたがってください。

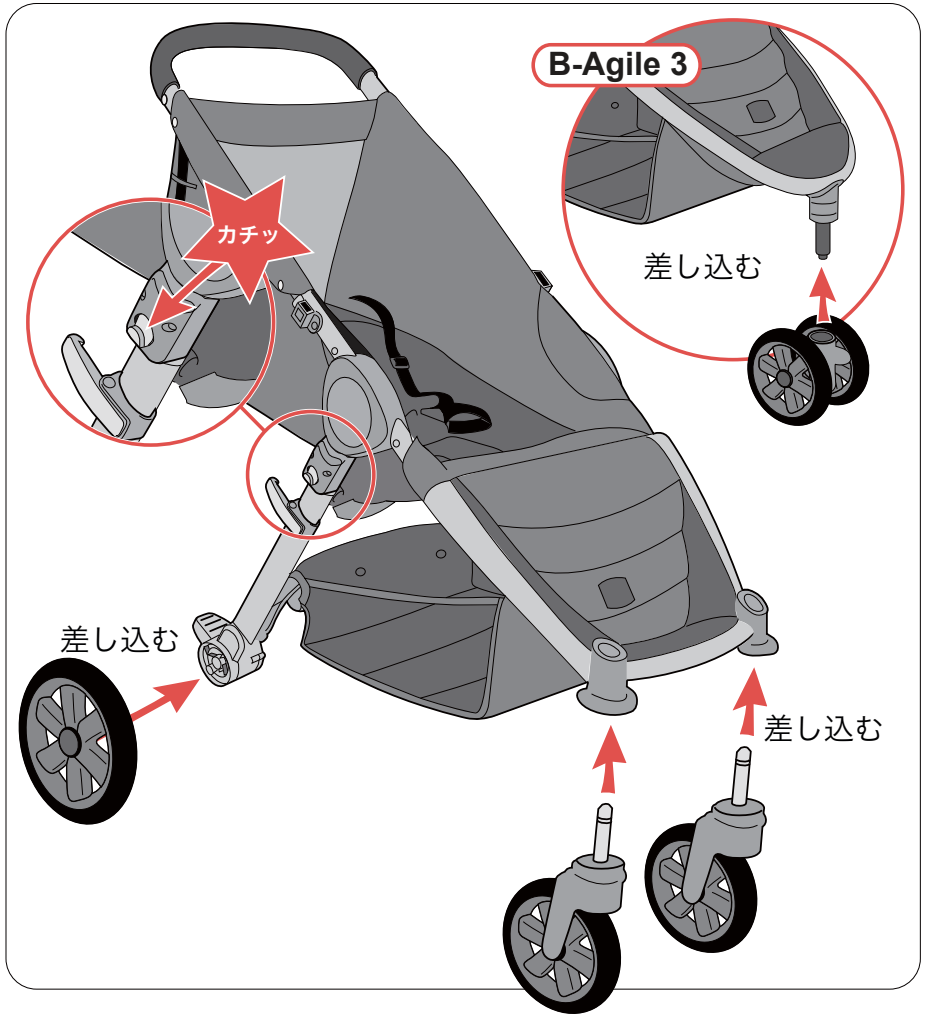
3 各部の名称

1 サンキャノピー
2 フロントバー
3 肩ベルト
4 肩ベルトタング
5 腰ベルトタング
6 バックル
7 折りたたみ操作ベルト
8 シート
9 フットレスト
10 直進固定ロック
11 前輪
12 ショッピングバスケット
13 後輪
14 フットブレーキ
15 ロックレバー
16 ロック解除ボタン
17 キャノピーソケット
18 ハンドル
19 ベビートラベルシステムアダプター
– タイプ「A」[CLICK&GO® アダプター]

4 ベビーカーの組み立て及び使用方法

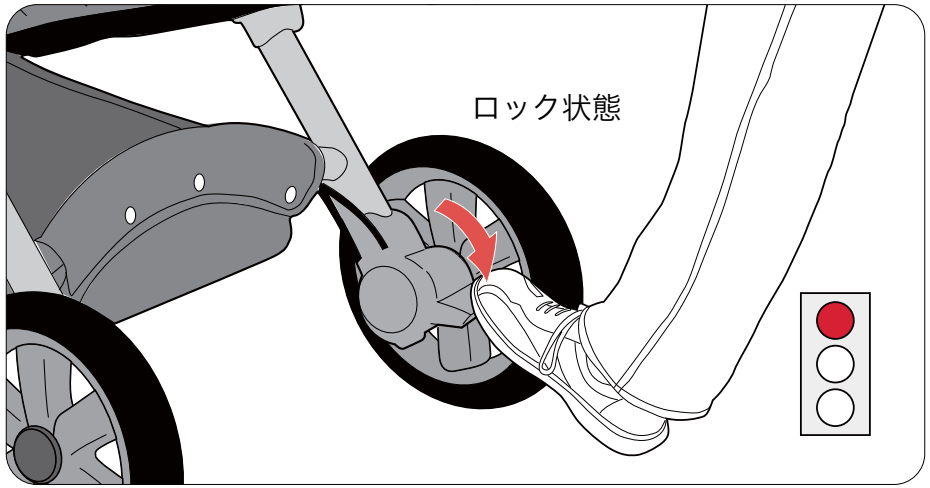
4.1 ベビーカーの組み立て

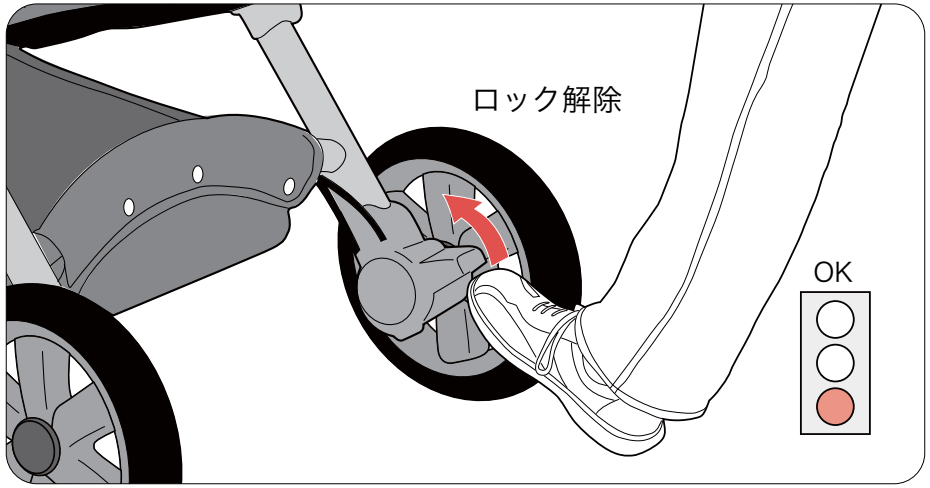



B-Agile 3
カチッ
差し込む
差し込む
差し込む

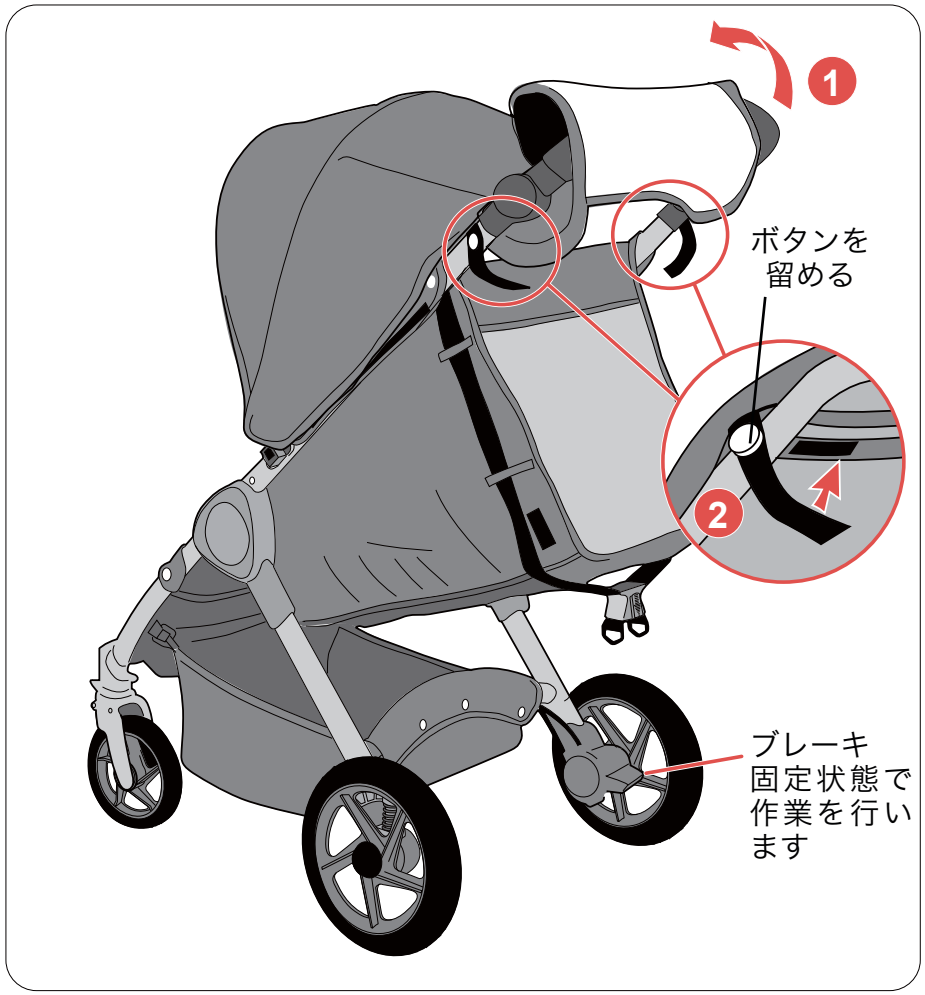
B-Agile 3

4.2 フットブレーキの使い方





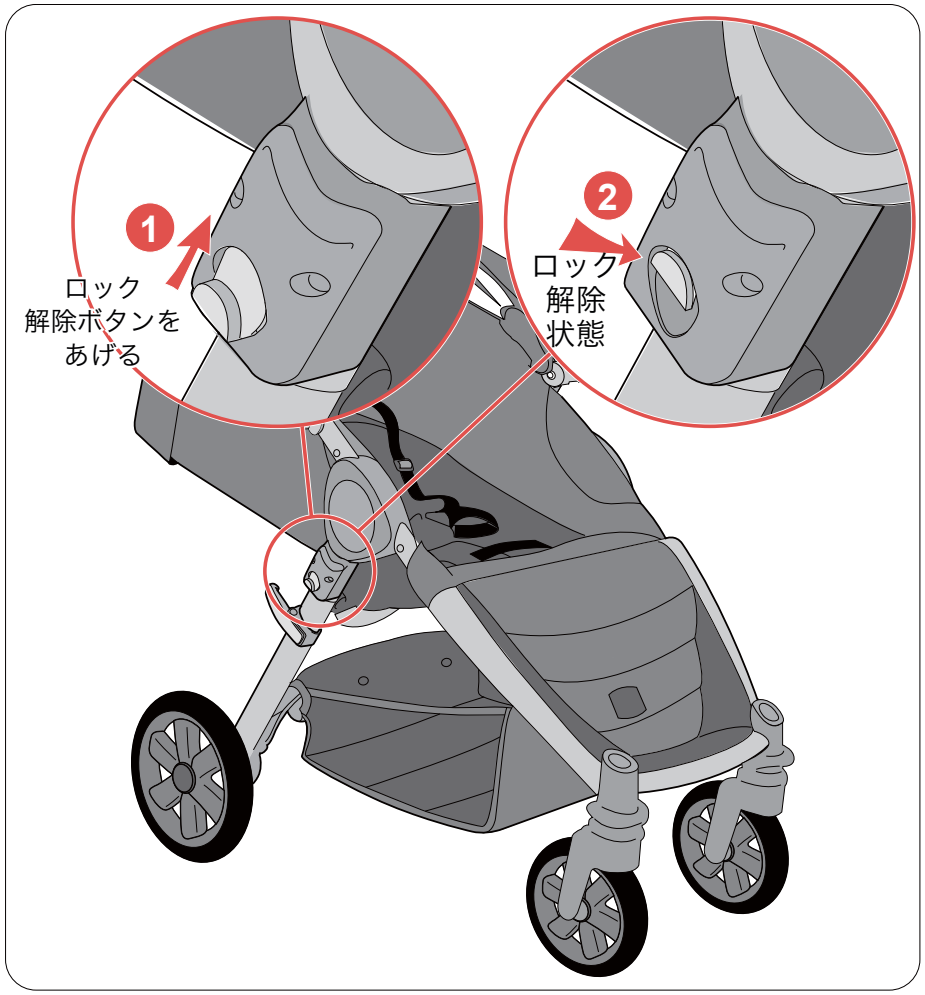
4.3 サンキャノピーの取り付け

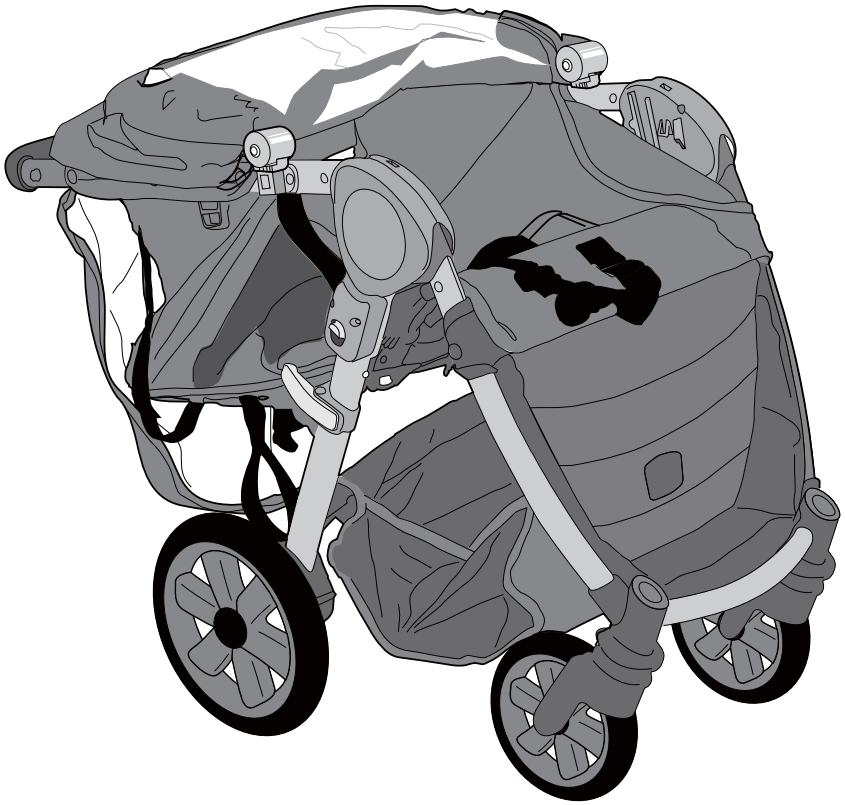


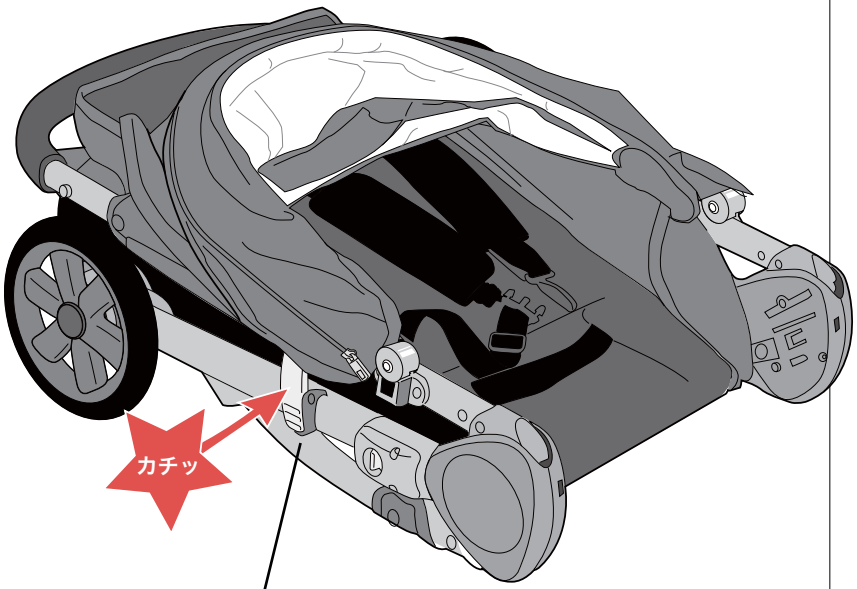
ベルクロを
留める

ベルクロを
留める
1
2

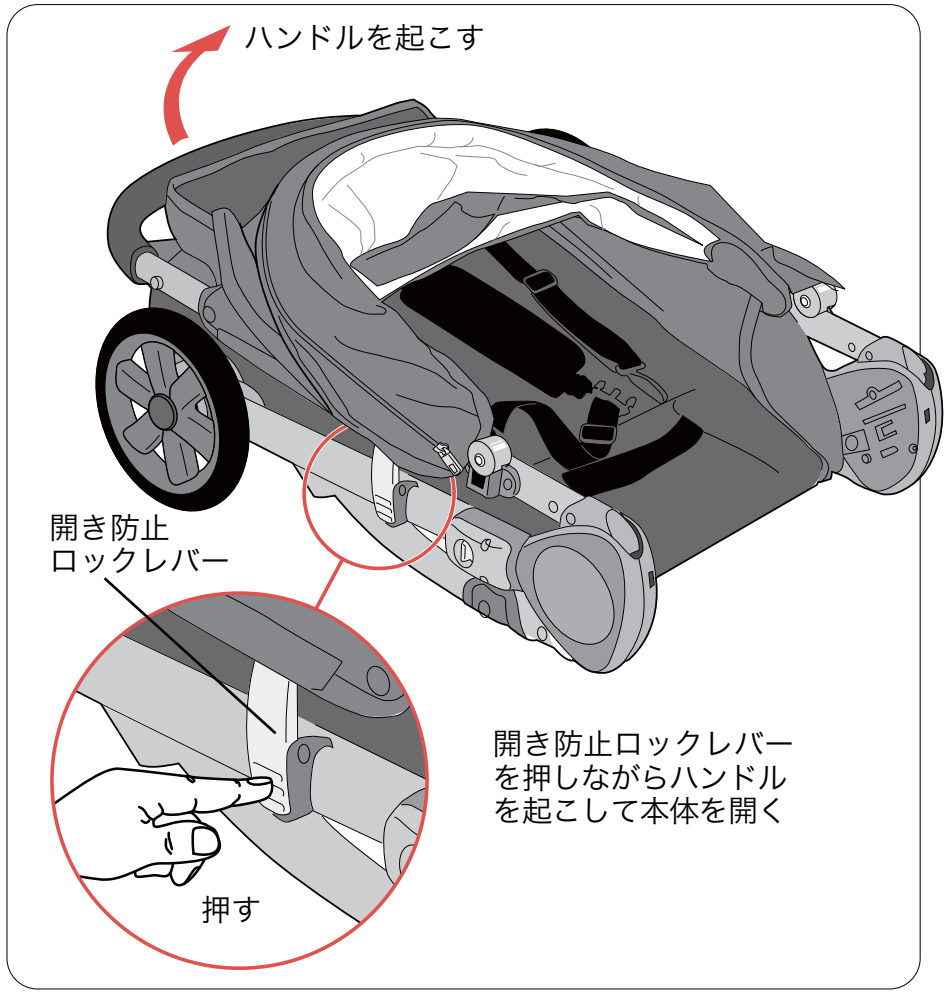
4.4 ベビーカーのたたみ方





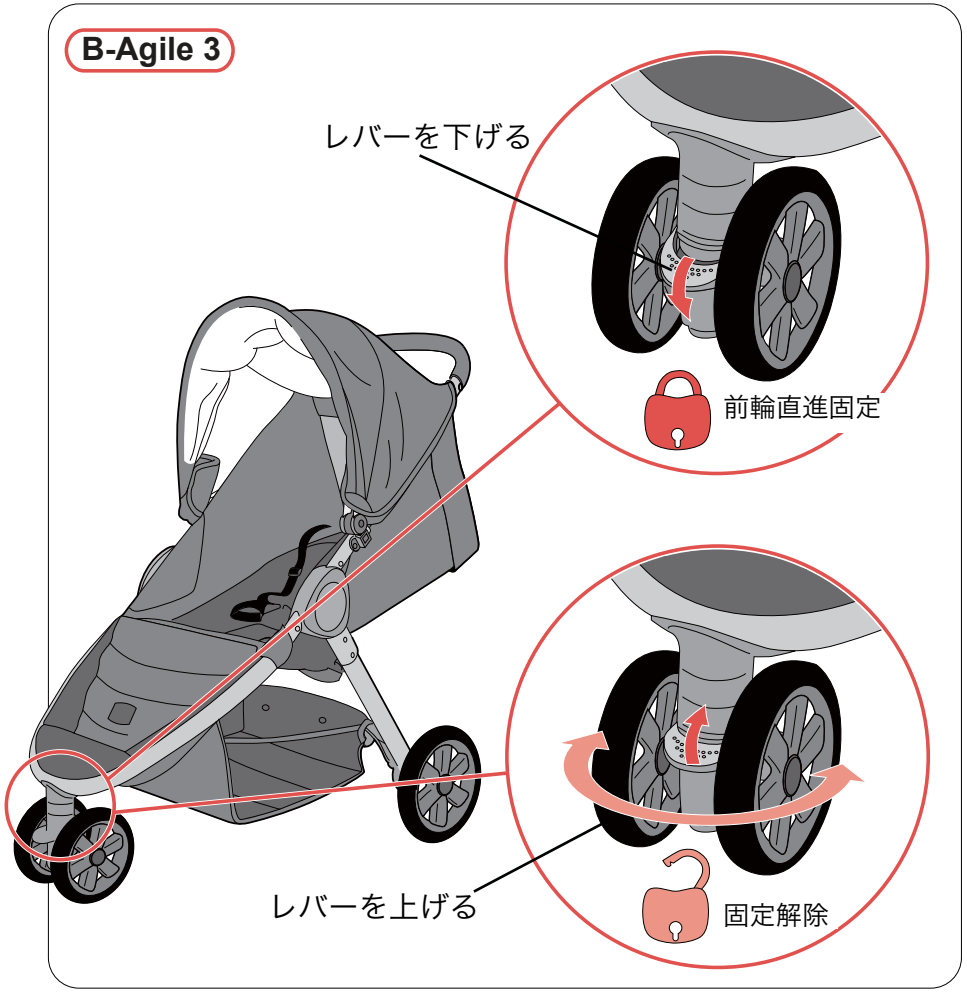

カチッ
開き防止ロックレバー

4.5 ベビーカーの開き方

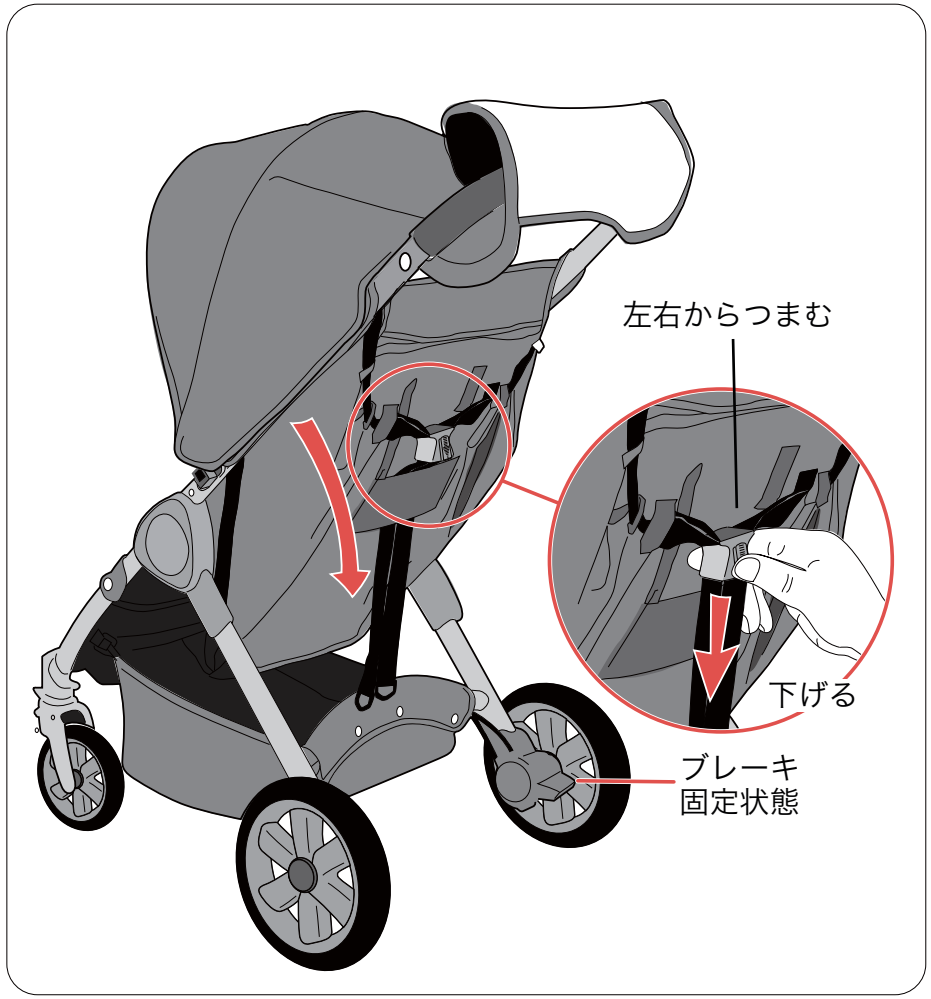


ロックしている状態
カチッ
本体を完全に
開くとロックが
かかります

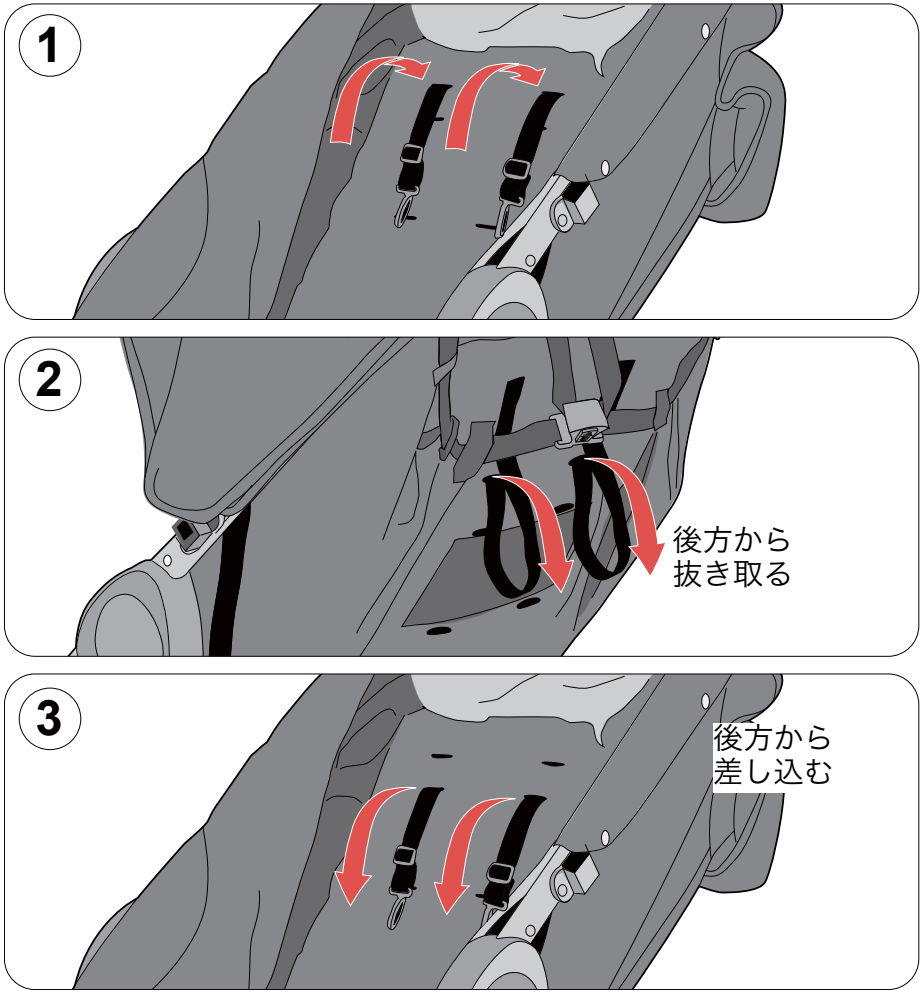
4.6 直進固定ロック



4.7 シートリクライニングの調節

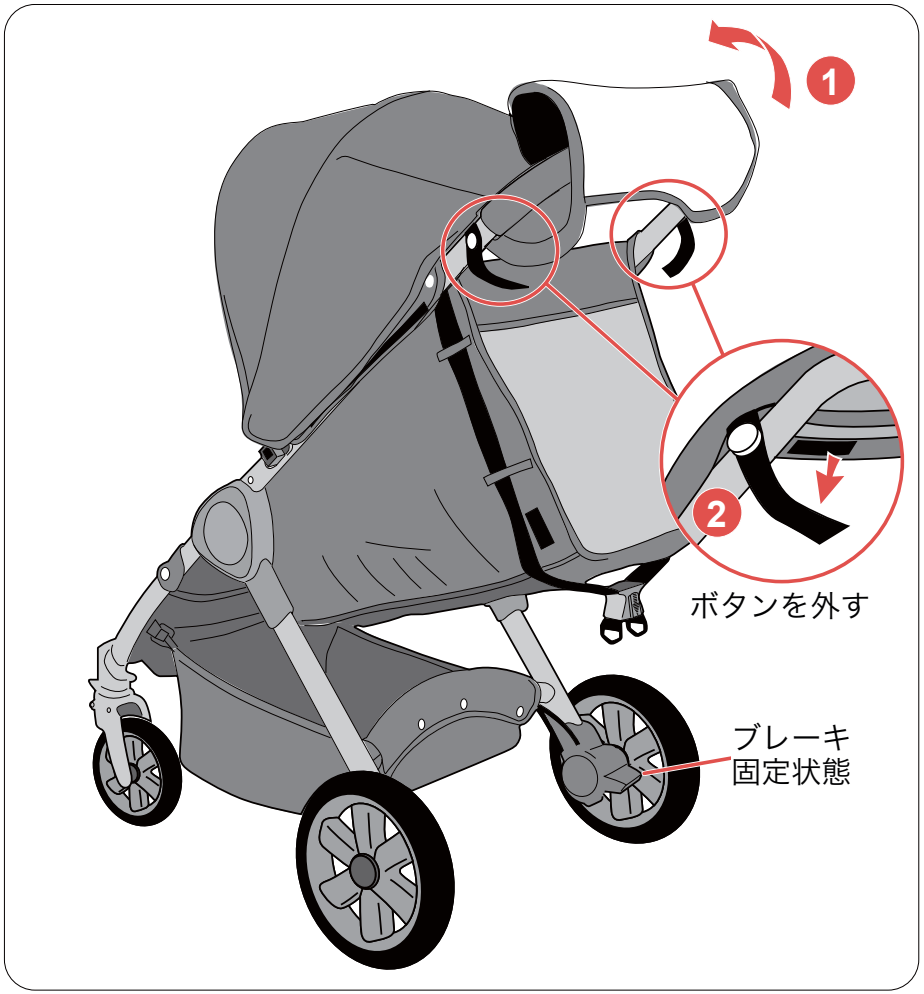

左右からつまむ
下げる
ブレーキ
固定状態

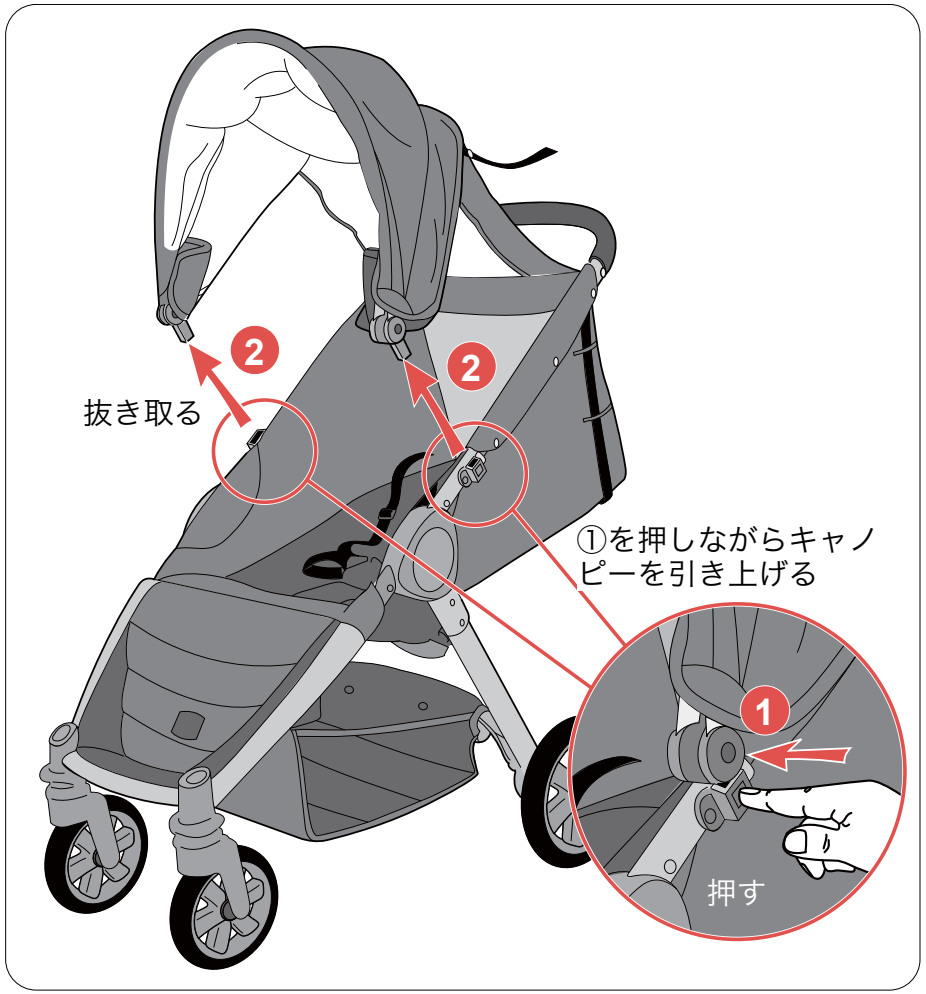
4.8 ベルトの調節



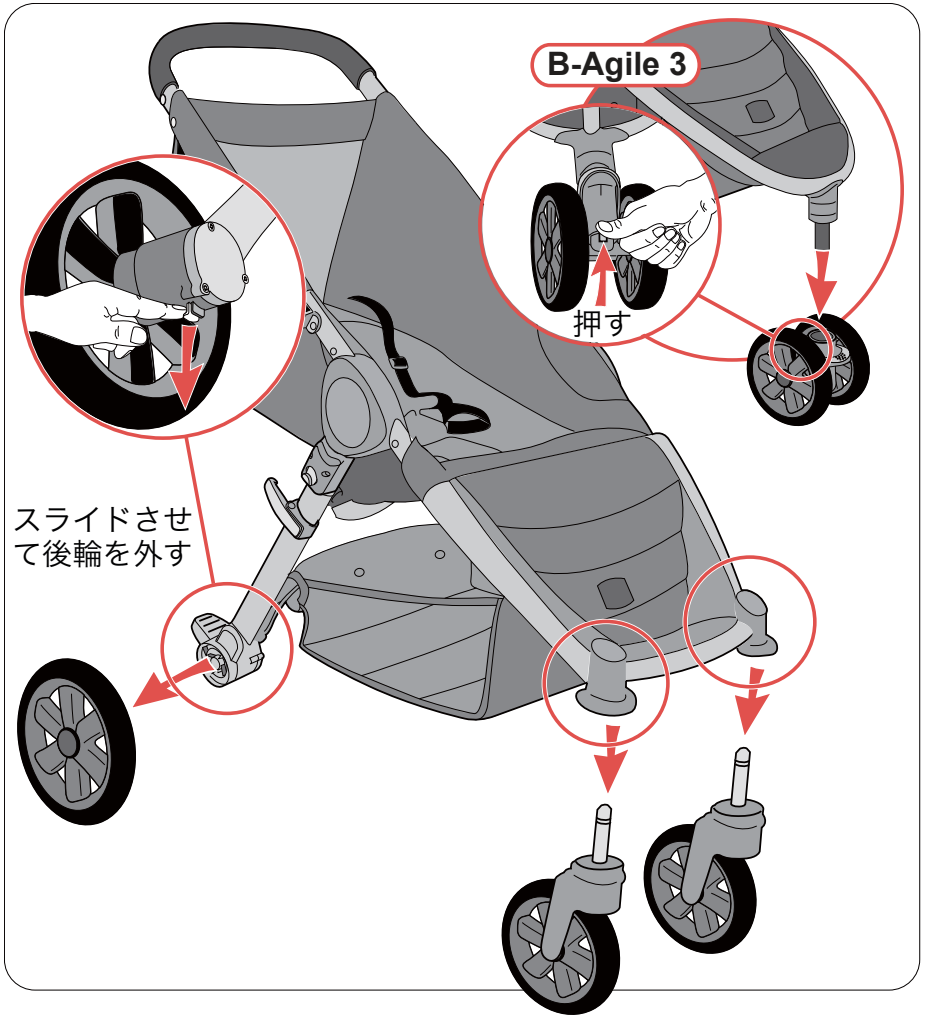
4.9 お子様の乗せ方

4.10　サンキャノピーの取り外し

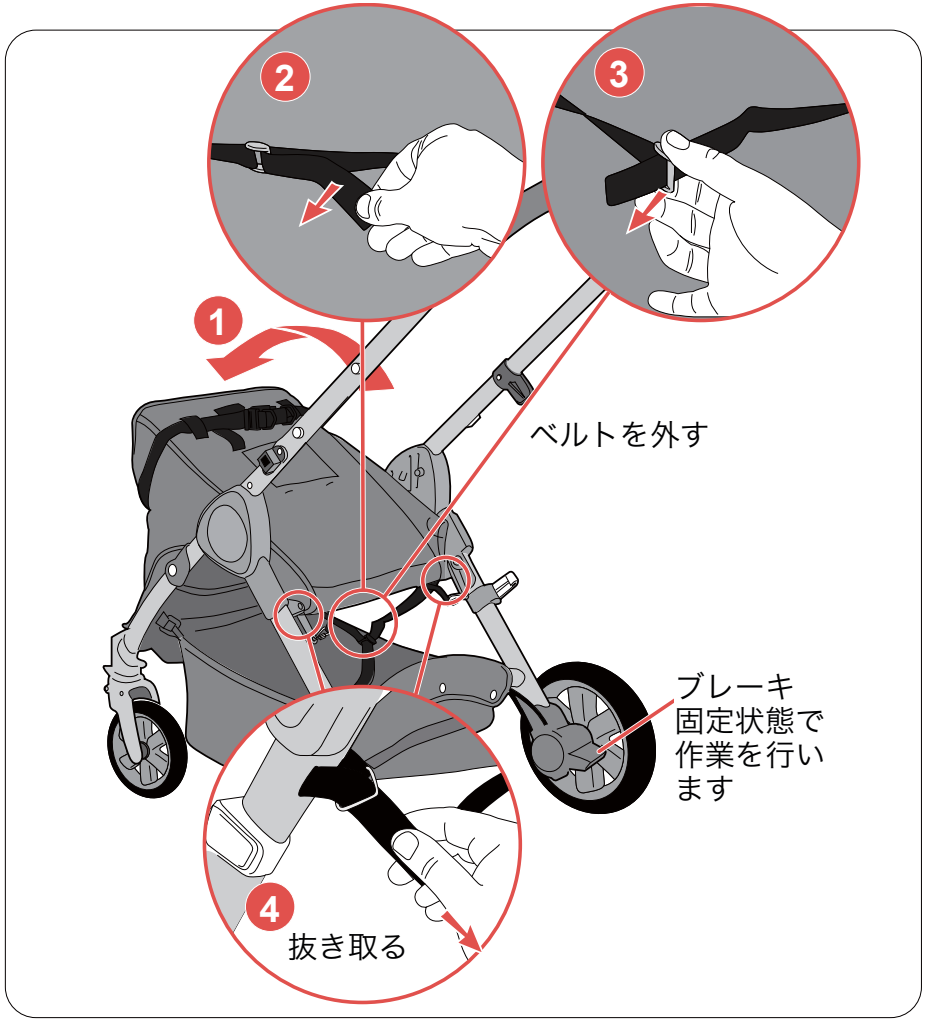

1
2
ボタンを外す
ブレーキ
固定状態


2
2
抜き取る
①を押しながらキャノピーを引き上げる
1
押す

4.11　前・後輪の取り外し

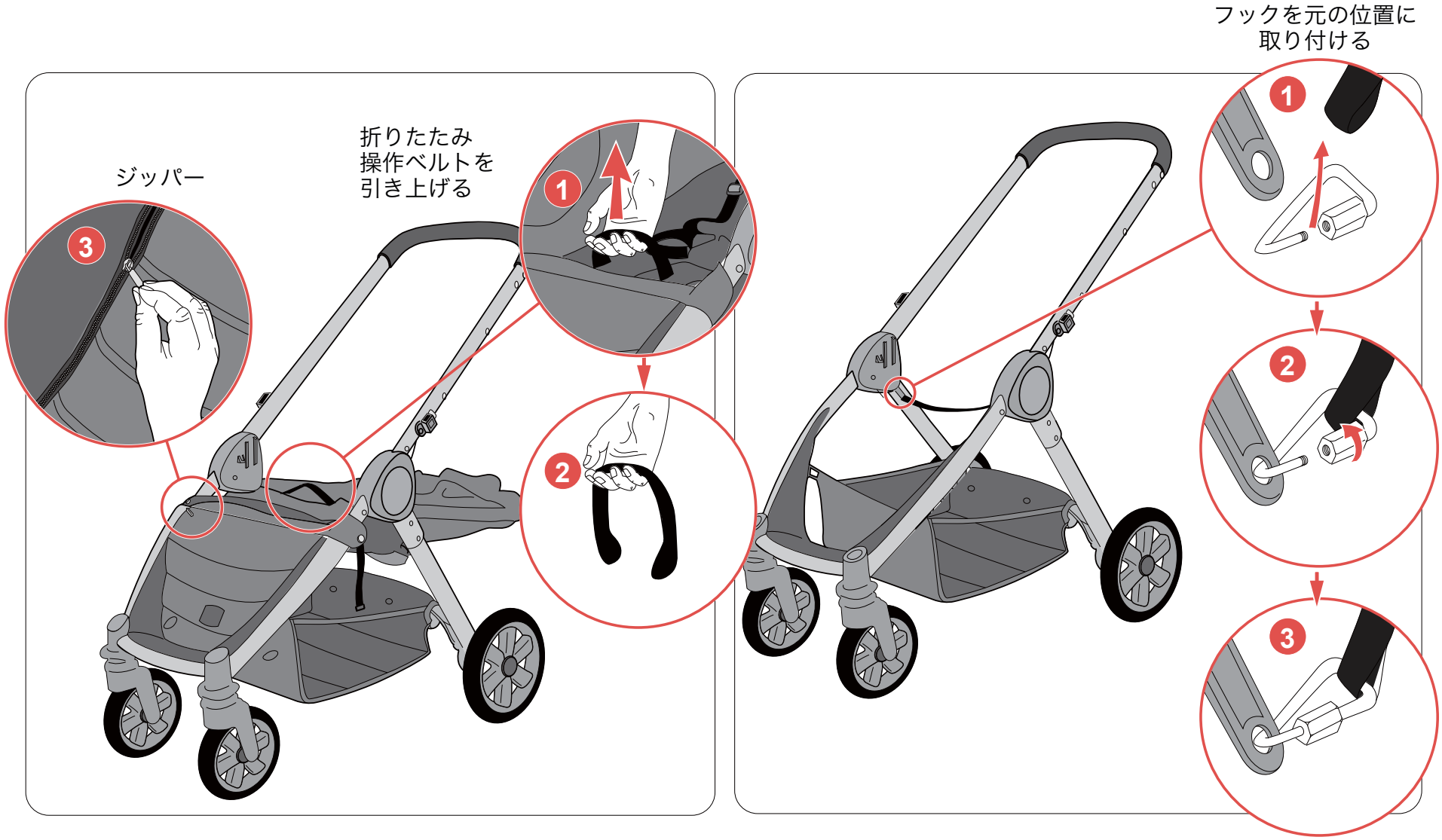


4.12　ベビーカーシートの取り外し



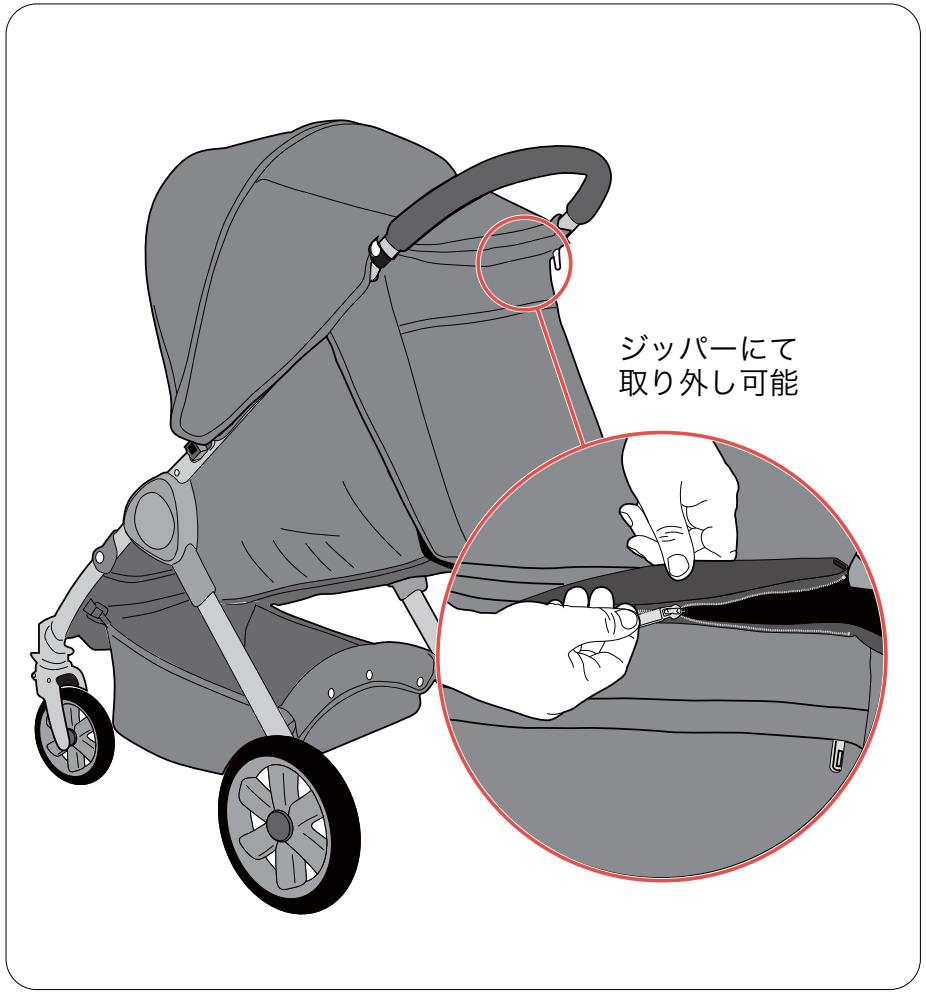
まわしてフックを外す
1
2
3
ブレーキ
固定状態

1
ベルトを外す
2
通す
3
ブレーキ
固定状態


ジッパー
折りたたみ
操作ベルトを
引き上げる
1
2
3
フックを元の位置に
取り付ける
1
2
3

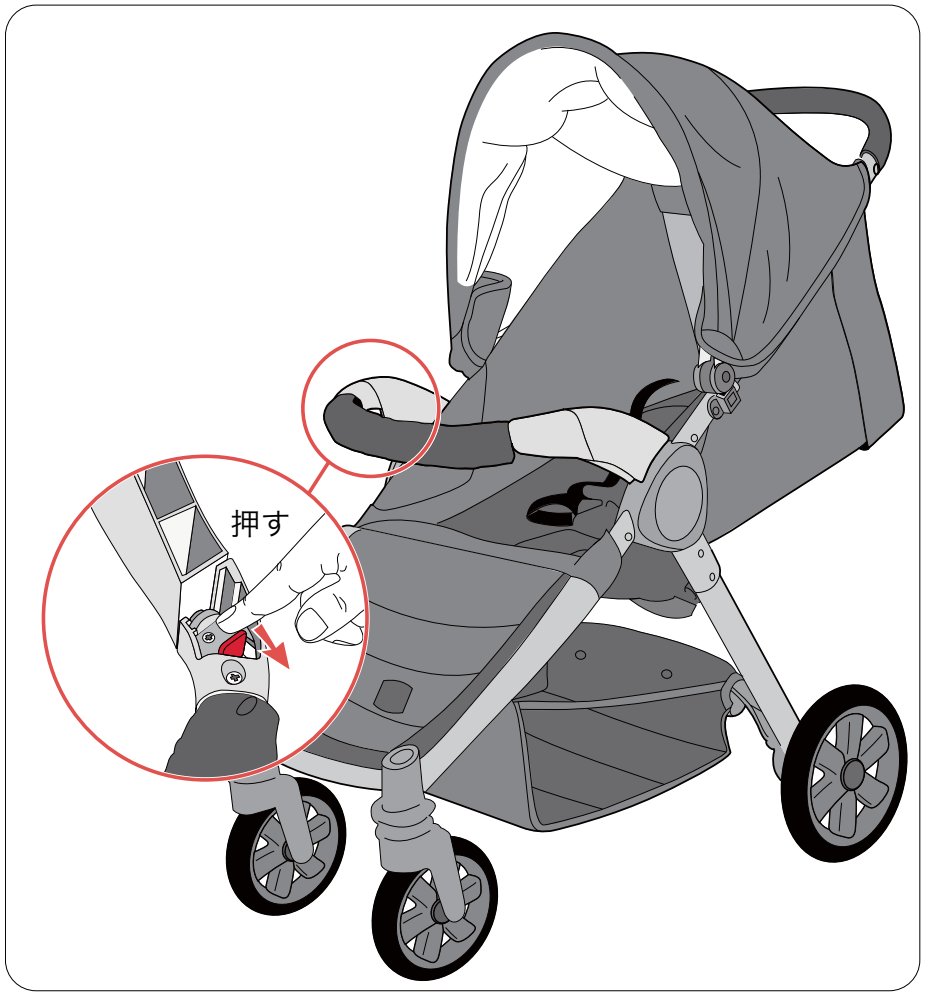
4.13　サンキャノピーの調節

4.14　サンキャノピーの取り外し

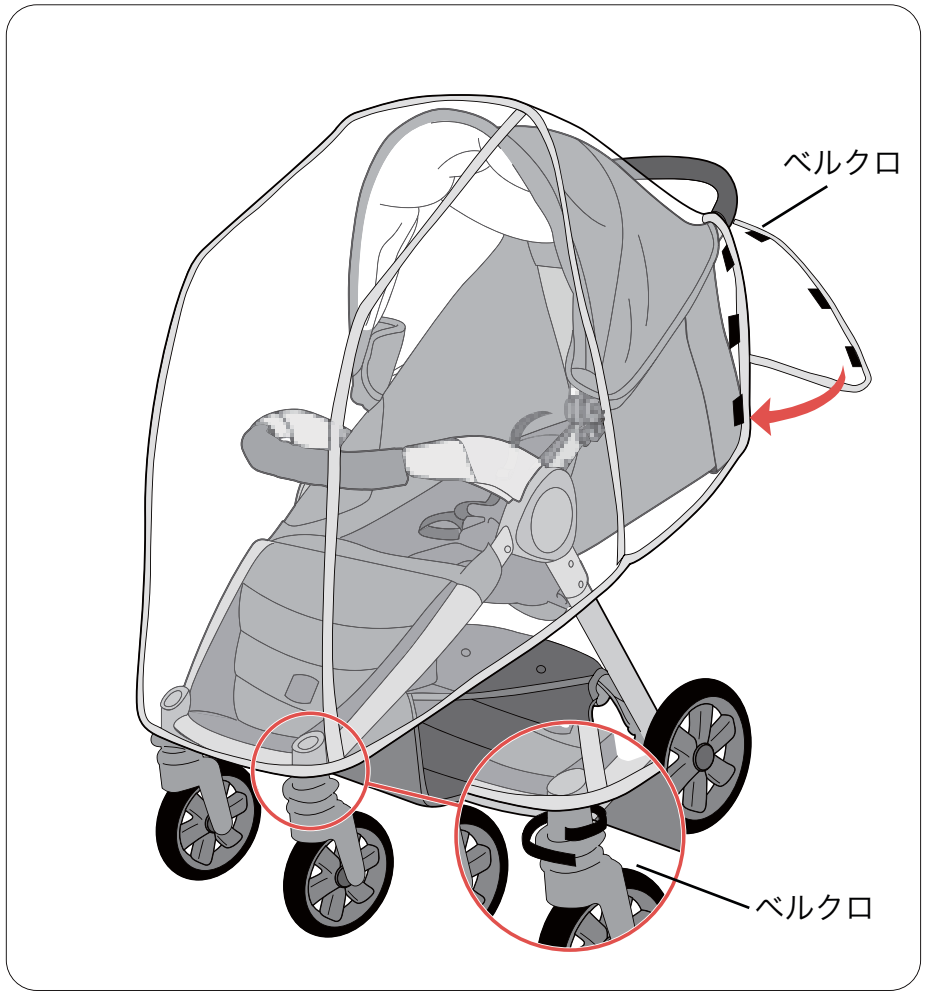


4.15　フロントバーの固定

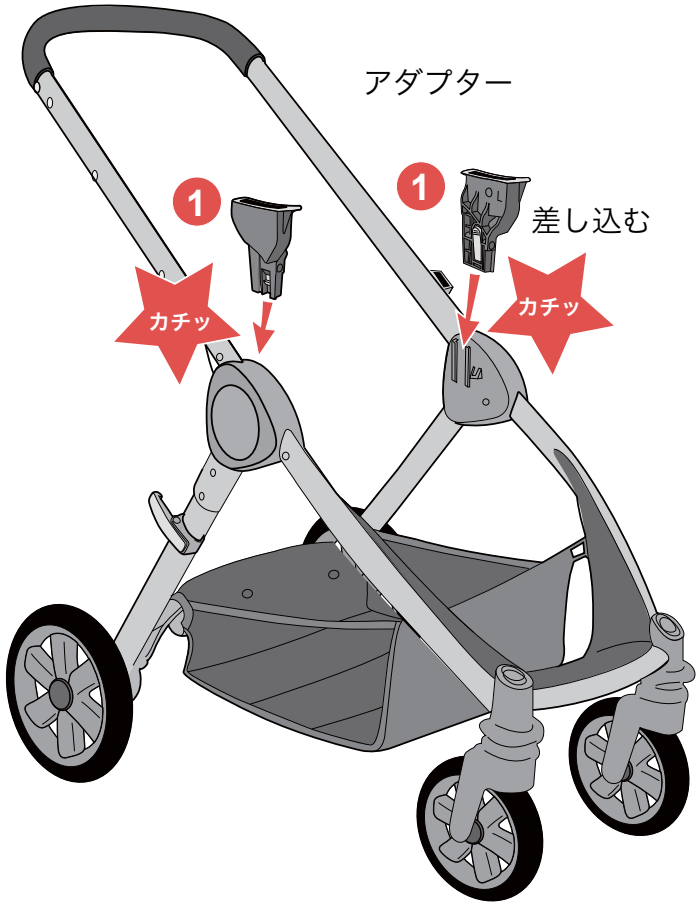
4.16　フロントバーの開け方

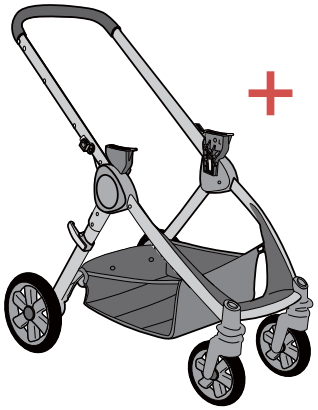


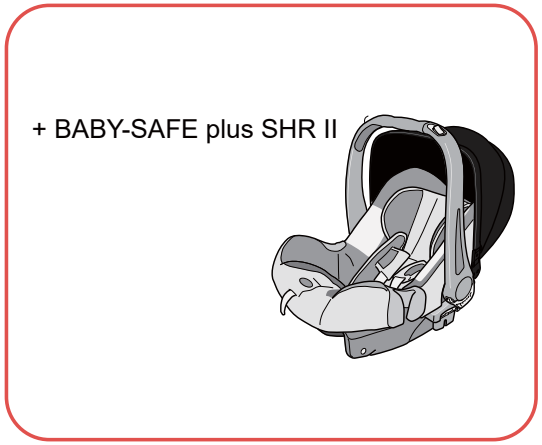
4.17　レインカバーの取り付け



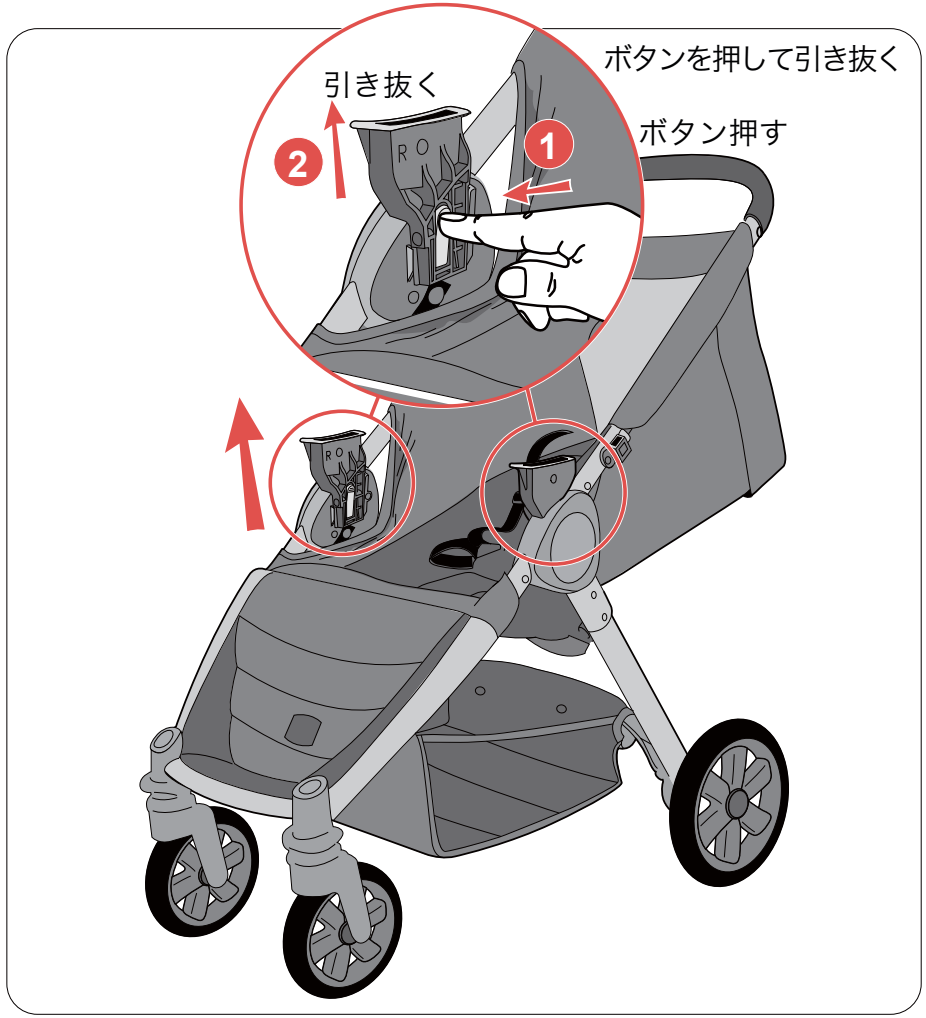
4.18　ベビートラベルシステム［CLICK&GO® アダプター］（タイプ A）の取り付け







4.19　ベビートラベルシステム［CLICK&GO® アダプター］（タイプ A）の取り外し



5 クリーニング

正しくお手入れしていただくことで本製品をより永く快適にお使いいただけます。

また、本製品の使用中に破損や故障が生じた場合は、当社のメンテナンスセンターにて一括して修理を承ります。
修理のお申込み手順につきましてもお手入れ方法と併せてこちらの頁でご確認ください。

シートのクリーニング

1　水または薄めた中性洗剤で濡らした後、よく絞った布で汚れを拭き取ります。
2　汚れがひどい場合はフレームからシートを取り外し、背もたれの中にある背板とショルダーベルトを抜いた後、40° 以下のお湯または中性洗剤を希釈した水で優しく手洗いします。
3　手洗い後はぬるま湯か水で十分にすすいだ後、形を整えて平干しまたはフレームに取り付けた状態で十分に乾かします。

注意　**洗濯機や乾燥機、ドライクリーニングは絶対に使用しないでください。**
形が崩れて本製品を正しく使用できなくなるおそれがあります。

漂白剤入り洗剤は使用できません。
シートが色落ちするおそれがあります。

熱湯や長時間のつけ置き洗いはお止めください。
生地や中綿が傷んだり、変色したりするおそれがあります。また、熱湯は火傷をするおそれがあります。

フレームのクリーニング

1　水または薄めた中性洗剤で濡らした後、よく絞った布で汚れを拭き取ります。
2　乾いた布で残った水気を拭き取ります。

注意　**サンキャノピーの生地は取り外さないでください。**
キャノピーフレームからの取り外しに工具を要するほか、型崩れが起こりやすいため推奨しません。

車輪のクリーニング

1　タイヤの表面やホイールに付いた汚れは水で濡らしてよく絞った布で拭き取ります。
2　タイヤの溝に挟まったゴミはタワシやブラシでこすり落とします。
3　清掃後は動作に問題がないか確認します。

注意　**シンナー・ベンジンなどの有機溶剤、アルコールなどの揮発性薬液、潤滑油、酸性・アルカリ性洗剤、熱湯を使用しての清掃は絶対にお止めください。**
フレームが傷んだり変形したりするおそれがあるほか、薬液が残ることでお子様の健康を損なうおそれがあります。また、潤滑油の使用は動作に問題が生じた場合を除き使用はお控えください。

グリースまたは潤滑油を使用してはいけません。
シリコンベースのスプレーを使用してください。

ゴムタイヤが PVC 製の床に触れると、脱色する可能性があります。ゴムタイヤが PVC 製の床に触れないようにしてください。

その他の箇所のクリーニング

1　バックルやフレームの可動部は乾いた布で拭いた後、細部に溜まった汚れをエアダスターで除去します。
2　ベルト等はシートと同様に水で濡らしてよく絞った布で汚れを拭き取ります。
3　ショッピングバスケットは本体から取り外し中に溜まった汚れを取り除きます。表面に付着した汚れは、シートと同様に水で濡らしてよく絞った布で拭き取ります。
4　清掃後は動作に問題がないか確認します。

注意　**絶対に、ショッピングバスケットに 4 kg を超える荷物を置いてはいけません。**

6 廃棄方法

お住まいの自治体の廃棄規制に従ってください。

製造元：BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
日本正規総代理店：株式会社 GMP インターナショナル

GMP サポートデスク 0120-178-363
平日 10:00 ～ 17:00